



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

9 Μαρτίου 1999

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

### ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 5ης Μαρτίου 1999

#### **I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής**

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 5 Μαρτίου 1999, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) μειώθηκε κατά 1,5 δισεκατομμύριο ευρώ σε 223,7 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα στοιχεία ενεργητικού σε συνάλλαγμα (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού) μειώθηκαν κατά 1,0 δισεκατομμύριο ευρώ, ενώ οι **υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός της ζώνης του ευρώ, σε συνάλλαγμα** (στοιχείο 7 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 0,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Η μείωση των στοιχείων ενεργητικού σε συνάλλαγμα αντισταθμίζεται, μεταξύ άλλων, την παροχή συναλλαγματικών διαθεσίμων από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες στα αντίστοιχα υπουργεία Οικονομικών για τη διευθέτηση υποχρεώσεων σε συνάλλαγμα που επρόκειτο να λήξουν. Η επακόλουθη μείωση αντισταθμίστηκε εν μέρει από την αύξηση των **απαιτήσεων από το ΔΝΤ** (στοιχείο 2.1 του ενεργητικού) κατά 0,6 δισεκατομμύρια ευρώ, η οποία σχετίζεται με την αναθεώρηση των μεριδίων από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης του ευρώ, σε ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 24,6 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 3,6 δισεκατομμύρια ευρώ σε 328,8 δισεκατομμύρια ευρώ. Σε σχέση με τις δραστηριότητες των υπουργείων Οικονομικών, τις δημόσιες δαπάνες και την εξόφληση του εκκρεμούς δημοσίου χρέους, οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 12,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 45,3 δισεκατομμύρια ευρώ.

Οι καθαρές υποχρεώσεις του Ευρωσυστήματος έναντι κατοίκων χωρών εκτός της ζώνης του ευρώ, σε ευρώ (στοιχείο 5 του παθητικού μείον το στοιχείο 4 του ενεργητικού) μειώθηκαν κατά 1,1 δισεκατομμύριο ευρώ.

## **II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής**

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2 και 3 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 4,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Το γεγονός αυτό οφείλεται κυρίως στην αύξηση των χορηγήσεων μέσω των κύριων πράξεων αναχρηματοδότησης. Την Τετάρτη 3 Μαρτίου 1999, μία κύρια πράξη αναχρηματοδότησης ύψους 61,9 δισεκατομμυρίων ευρώ έληξε και μία νέα πράξη ύψους 67,0 δισεκατομμυρίων ευρώ διακανονίστηκε.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ανήλθε σε 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ και η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ανήλθε σε 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ, σε σύγκριση με τη χρησιμοποίηση των δύο διευκολύνσεων στις 26 Φεβρουαρίου 1999 (0,4 δισεκατομμύρια ευρώ και 0,7 δισεκατομμύρια ευρώ αντιστοίχως).

## **III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ**

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 15,6 δισεκατομμύρια ευρώ σε 114,9 δισεκατομμύρια ευρώ.

**Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα**

**Τομέας Τύπου**

**Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main**

**Τηλ. 0049 69 1344 7455, Φαξ: 0049 69 1344 7404**

**Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>**

**Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.**



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

## Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 5ης Μαρτίου 1999

(εκατομμύρια ευρώ)

| Ενεργητικό   | Υπόλοιπο<br>της 5ης Μαρτίου 1999 | Διαφορά σε σχέση με<br>την προηγούμενη<br>εβδομάδα οφειλόμενη σε<br>συναλλαγές | Παθητικό  | Υπόλοιπο<br>της 5ης Μαρτίου 1999 | Διαφορά σε σχέση με<br>την προηγούμενη εβδομάδα<br>οφειλόμενη σε<br>συναλλαγές |
|--|----------------------------------|--|---|----------------------------------|--|
| 1 Χρυσός και απατήσεις σε χρυσό  | 99.589                           | 0  | 1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία  | 328.763                          | 3.556  |
| 2 Απατήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ,<br>σε συνάλλαγμα                 |                                  |  | 2 Υποχρεώσεις έναντι αντισυμβαλλομένων του<br>χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ, σε ευρώ |                                  |  |
| 2.1 Απατήσεις από το ΔΝΤ   | 26.662                           | 625  | 2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων<br>των υποχρεωτικών καταθέσεων)              | 114.900                          | 15.639   |
| 2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και<br>λοιπά στοιχεία ενεργητικού    | 201.876                          | -884   | 2.2 Πάγια διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων   | 210                              | -495   |
|  | 228.538                          | -259   | 2.3 Καταθέσεις προθεσμίας   | 0                                | 0  |
| 3 Απατήσεις από κατοίκους της ζώνης ευρώ,<br>σε συνάλλαγμα                         | 8.591                            | -747   | 2.4 Αντισυμβαλλόμενες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων<br>δικαιωμάτων της ρευστότητας            | 0                                | 0  |
| 4 Απατήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ,<br>σε ευρώ                       |                                  |  | 2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων  | 63                               | 59   |
| 4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα<br>και δάνεια                                | 4.890                            | 460  |   | 115.173                          | 15.203   |
| 4.2 Απατήσεις που απορρέουν από πιστωτικές<br>διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ | 0                                | 0  | 3 Εκδοθέντα χρεόγραφα   | 11.650                           | 0  |
|  | 4.890                            | 460  | 4 Υποχρεώσεις έναντι λοιπών κατοίκων της ζώνης<br>ευρώ, σε ευρώ                               |                                  |  |
| 5 Δανεισμός σε αντισυμβαλλομένους του<br>χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ    |                                  |  | 4.1 Γενική κυβέρνηση  | 45.317                           | -12.127  |
| 5.1 Κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης   | 144.836                          | 4.898  | 4.2 Λοιπές υποχρεώσεις  | 4.407                            | -292   |
| 5.2 Πράξεις αναχρηματοδότησης πιο μακροπρόθεσμου<br>χαρακτήρα                      | 45.001                           | 0  |   | 49.724                           | -12.419  |
| 5.3 Αντισυμβαλλόμενες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων<br>δικαιωμάτων της ρευστότητας | 0                                | 0  | 5 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης<br>ευρώ, σε ευρώ                              | 7.141                            | -598   |
| 5.4 Αντισυμβαλλόμενες διαρθρωτικές πράξεις   | 0                                | 0  | 6 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων της ζώνης ευρώ,<br>σε συνάλλαγμα                                | 778                              | 1  |
| 5.5 Πάγια διευκόλυνση οριστικής χρηματοδότησης                                     | 97                               | -326   | 7 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης<br>ευρώ, σε συνάλλαγμα                        |                                  |  |
| 5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων  | 62                               | -40  | 7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις   | 6.910                            | 525  |
| 5.7 Λοιπές δανειοδοτικές πράξεις   | 861                              | -112   | 7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές<br>διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ          | 0                                | 0  |
|  | 190.857                          | 4.420  |   | 6.910                            | 525  |
| 6 Χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ                                       | 24.638                           | 357  | 8 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων<br>του ΔΝΤ                                       | 5.767                            | 0  |
| 7 Χρέος γενικής κυβέρνησης, σε ευρώ  | 60.185                           | 0  | 9 Λοιπές υποχρεώσεις  | 61.229                           | -836   |
| 8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού   | 80.785                           | 1.201  | 10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογών   | 59.658                           | 0  |
|  |                                  |  | 11 Κεφάλαιο και αποθεματικά   | 51.280                           | 0  |
| <b>Σύνολο ενεργητικού</b>  | <b>698.073</b>                   | <b>5.432</b>   | <b>Σύνολο παθητικού</b>   | <b>698.073</b>                   | <b>5.432</b>   |

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.